



سوق الكويت للأوراق المالية
قسم المعلومات - والتوثيق الآلي
مجموعة طبق الأصل

شركة نفاثس القابضة ش.م.ك. (مغلقة)
وشركاتها التابعة
دولة الكويت

المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة
وتقدير المراجعة لمراقبى الحسابات المستقلين
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2013

التقرير الرابع سنوي الثالث

26 NOV 2013

ادارة مركز المعلومات والتوثيق الآلي

سوق الكويت للأوراق المالية

نموذج رقم: QF-AD-0123 | إصدار رقم: 1 | تاريخ الإصدار: 20/10/2013 | مراجعة رقم: 1 | تاريخ المراجعة: 20/10/2013 | صفحة 1 من 1

**شركة نفانس القابضة ش.م.ك. (مغلقة)
وشركتها التابعة
دولة الكويت**

**المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة
وتقدير المراجعة لمراقبي الحسابات المستقلين
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2013**

الصفحة	المحتويات
2 - 1	تقرير مراقبي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة
3	بيان المركز المالي المكثف المجمع
4	بيان الأرباح أو الخسائر المكثف المجمع
5	بيان الدخل الشامل المكثف المجمع
7 - 6	بيان التغيرات في حقوق الملكية المكثف المجمع
8	بيان التدفقات النقدية المكثف المجمع
22 - 9	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

بوبيان لتدقيق الحسابات
ص.ب. 72455 17445 الخالية
الكويت
تلفون: +965 2249 4040
فاكس: +965 2249 6565

كي بي أم جي صافي المطوع وشركاه
برج الحراء، دور 25
شارع عبد العزيز الصقر
ص.ب. 13001 24، الصفا
الكويت

تلفون: +965 22287000
فاكس: +965 22287444

تقرير مراقبى الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة

السادة/ أعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة نفانس القابضة ش.م.ك. (مقللة)
دولة الكويت

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة كما في 30 سبتمبر 2013 لشركة نفانس القابضة ش.م.ك. (مقللة) ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليهم مجتمعين بـ "المجموعة") والتي تتضمن بيان المركز المالي المكتفف المجمع كما في 30 سبتمبر 2013، والبيانات المكتففة المجمعة للأرباح أو الخسائر والدخل الشامل لفترتي الثلاثة والتسعة أشهر المنتهيتين في 30 سبتمبر 2013 وبيانات المكتففة المجمعة للتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2013، وإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي 34 التقارير المالية المرحلية. إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول تلك المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة بناء على مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعة وفقاً للمعيار الدولي رقم 2410 المتعلق بمهام المراجعة، مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مراقب الحسابات المستقل للمنشأة. تتمثل مراجعة المعلومات المالية المرحلية في توجيه الاستفسارات، بصفة رئيسية للأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. تعتبر المراجعة جوهرياً أضيق نطاقاً من التدقيق الذي يتم إجراؤه وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تتمكننا من الحصول على تأكيد بأن تكون على علم بكل الأمور الهامة التي كان من الممكن تحديدها من خلال التدقيق. لذلك فإننا لا نبني رأي التدقيق.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة المرفقة كما في 30 سبتمبر 2013 لم تعد، من كافة النواحي المادية، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي 34 التقارير المالية المرحلية.

التقرير على مراجعة المتطلبات النظامية والقانونية الأخرى

بالإضافة إلى ذلك، وبناء على مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة متتفقة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية. كذلك لم يرد لعلمنا ما يشير إلى وجود مخالفات خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2013 لأحكام قانون الشركات رقم 25 لسنة 2012 وتعديلاته، أو لعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة على وجه يؤثر ماديا في نشاط المجموعة أو في مركزها المالي المجمع.

يحيى عبدالله الفوردي
ترخيص رقم 83 "أ"
من بوبيان لتدقيق الحسابات

صافي عبد العزيز المطوع
مراقب حسابات - ترخيص رقم 138 فئة "أ"
من كي بي أم جي صافي المطوع وشركاه
عضو في كي بي أم جي العالمية

الكويت في 13 نوفمبر 2013

بيان المركز المالي المكثف المجمع
كما في 30 سبتمبر 2013

30 سبتمبر 2012 دينار كويتي (معدل إدراجها)	30 ديسمبر 2012 دينار كويتي (مدقة)	30 سبتمبر 2013 دينار كويتي إيضاح	
15,336,278	15,185,179	14,757,351	الموجودات
4,796,493	4,769,356	4,687,946	ممتلكات ومعدات
44,962,033	45,861,509	47,039,601	الموجودات غير الملموسة والشهرة
788,444	733,607	823,024	شركات مستثمر بها محاسب عنها بطريقة حقوق الملكية
65,883,248	66,549,651	67,307,922	استثمارات متاحة للبيع
			الموجودات غير المتداولة
118,683	103,795	131,063	مخزون
1,129,269	1,979,021	1,646,922	مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى
7,209,272	7,808,789	6,911,440	مستحق من أطراف ذات صلة
1,837,505	3,407,165	3,293,347	النقد وأرصدة لدى البنوك
10,294,729	13,298,770	11,982,772	الموجودات المتداولة
76,177,977	79,848,421	79,290,694	إجمالي الموجودات
			حقوق الملكية
42,129,651	42,129,651	42,129,651	رأس المال
(844,216)	(844,216)	(844,216)	أسهم الخزينة
432,105	432,105	432,105	علاوة إصدار
190,603	467,324	467,324	احتياطي احباري
190,603	467,324	467,324	احتياطي اختياري
33,170	(157,610)	(580,499)	احتياطي ترجمة عملات أجنبية
(762,066)	(485,275)	(515,712)	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة
5,446,478	5,446,478	5,446,478	الفائض من إعادة التقييم
(625,559)	(625,559)	(625,559)	احتياطيات أخرى
3,287,307	3,590,745	6,179,404	أرباح مرحلة
49,478,076	50,420,967	52,556,300	الحقوق العائدة إلى مساهمي الشركة
85,384	48,527	52,142	ال控股 غير المسيطر عليه
49,563,460	50,469,494	52,608,442	إجمالي حقوق الملكية
			المطلوبات
8,520,594	7,909,755	7,312,900	تمويل إسلامي
257,078	257,078	238,101	التزام تأجير تمويلي
1,187,434	1,252,519	1,150,360	مزايا ما بعد الخدمة للموظفين
9,965,106	9,419,352	8,701,361	المطلوبات غير المتداولة
6,626,700	7,123,800	7,265,499	تمويل إسلامي
18,164	11,873	19,797	التزام تأجير تمويلي
8,834,683	8,693,364	8,402,593	مستحق إلى أطراف ذات صلة
1,169,864	4,130,538	2,293,002	دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى
16,649,411	19,959,575	17,980,891	المطلوبات المتداولة
26,614,517	29,378,927	26,682,252	إجمالي المطلوبات
76,177,977	79,848,421	79,290,694	إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات

إن الإضافات المرفقة تمثل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

سعد عبد العزيز الوزان
 رئيس مجلس الإدارة

بيان الأرباح أو الخسائر المكتف المجمع
لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في 30 سبتمبر 2013

التسعه أشهر المنتهية في 30 سبتمبر				الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر				
2012	2013	2012	2013	إضاح				
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي					
7,731,070	8,495,774	2,599,729	2,748,565					إيرادات تشغيلية
(5,104,701)	(4,904,121)	(1,892,813)	(1,814,271)					تكليف تشغيلية
2,626,369	3,591,653	706,916	934,294					مجمل الربح
786,401	556,265	412,461	60,212					إيرادات أخرى
(1,357,318)	(2,735,647)	(232,574)	(2,048,799)					مصاريف عمومية وإدارية
(56,122)	-	-	-					خسارة بيع استثمارات متاحة للبيع
1,999,330	1,412,271	886,803	(1,054,293)					نتائج الأنشطة التشغيلية
(965,540)	(802,232)	(257,288)	(500,942)					تكليف تمويل
878,932	2,108,417	134,012	380,995	4				حصة الربح من شركات مستثمر بها
1,912,722	2,718,456	763,527	(1,174,240)					محاسب عنها بطريقة حقوق الملكية
(7,136)	(16,940)	2,502	8,208					(خسارة)/ربح الفترة قبل حصة
(24,937)	(71,208)	6,876	3,449					مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة
(10,786)	(37,340)	2,182	(6,647)					دعم العمالة الوطنية والزكاة
1,869,863	2,592,968	775,087	(1,169,230)					مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
1,845,229	2,588,659	766,898	(1,178,319)					ضريبة دعم العمالة الوطنية
24,634	4,309	8,189	9,089					الزكاة
1,869,863	2,592,968	775,087	(1,169,230)					(خسارة)/ربح الفترة
4.47	6.26	1.86	(2.85)	10				(الخسارة)/ربح العائد إلى: مساهمي الشركة ال控股 غير المسيطر عليها
								(خسارة)/ربحية السهم (الأساسية) والمحففة) (فلس)

إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتف المجمعة.

بيان الدخل الشامل المكتف المجمع
لفترتي الثلاثة أشهر والتسعه أشهر المنتهيتين في 30 سبتمبر 2013

التسعه أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2012	2013	2012	2013	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
1,869,863	2,592,968	775,087	(1,169,230)	(خسارة)/ربح الفترة

(الخسارة)/ الدخل الشامل الآخر
بنود تم أو ربما يتم إعادة تصنفيها لاحقاً إلى بيان
الدخل
فروق ترجمة عملات أجنبية
صافي التغير في القيمة العادلة لاستثمارات متاحة
للبيع
إجمالي البنود المعاد والتي ربما يعاد تصنفيها
لاحقاً إلى بيان الدخل
(الخسارة)/ الدخل الشامل الآخر للفترة
إجمالي الدخل الشامل للفترة
إجمالي (الخسارة)/ الدخل الشامل العائد إلى:
مساهمي الشركة
الشخص غير المسيطر عليها
إجمالي الدخل الشامل للفترة

1,821,776	2,135,333	809,895	(1,292,890)
25,528	3,615	8,395	9,190
<u>1,847,304</u>	<u>2,138,948</u>	<u>818,290</u>	<u>(1,283,700)</u>

إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة.

**بيان التغيرات في حقوق الملكية المدفوع
لفتره التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2013**

إن الإيصالات المرفقة تتمثل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة.

شركة نفلس القابضة ش.م.إ. (مقلدة) وشركتها التابعة
لهم الكبست

الدستور
الكونغرس

**بيان التغيرات في حقوق الملكية المكتف المجتمع
لفتره التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2013**

بيان التدفقات النقدية المكثف المجمع
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2013

التاسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		إيضاح
2012 دينار كويتي	2013 دينار كويتي	
1,912,722	2,718,456	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية ربح الفترة قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضربيه دعم العمالة الوطنية والزكاة تعديلات /-
517,290	472,718	الإستهلاك
105,462	1,237,124	مخصص تم تكوينه للأرصدة لدى الأطراف ذات الصلة
-	575,021	خسارة سداد رصيد لدى طرف ذي صلة
35,261	-	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
-	3,314	مخصص البند بطينة الحركة والمتقدمة
81,412	81,410	إطاء موجودات غير ملموسة
56,122	-	خسارة بيع استثمارات متاحة للبيع
965,540	802,232	تكاليف تمويل
145,847	183,407	مزايا ما بعد الخدمة للموظفين
(878,932)	(2,108,417)	حصة الربح من شركات مستثمر بها محاسب عنها بطريقة حقوق الملكية
(69,683)	(247,368)	احتياطي ترجمة عملات أجنبية
2,871,041	3,717,897	النغيرات في: - المخزون - مدینون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى - أرصدة أطراف ذات صلة - دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية المدفوع من مزايا ما بعد الخدمة للموظفين صافي الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
(1,291)	(30,582)	
358,743	332,099	
18,366	(890,263)	
(3,582,022)	(1,963,024)	
(335,163)	1,166,127	
(81,098)	(285,566)	
(416,261)	880,561	
(215,541)	(81,977)	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
14,187	-	شراء ممتلكات ومعدات
-	237,393	المحصل من بيع استثمارات متاحة للبيع
(201,354)	155,416	توزيعات أرباح مستلمة
(2,711,845)	(906,358)	صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
(39,839)	(29,805)	
(47,124)	-	
(491,630)	(213,632)	
(3,290,438)	(1,149,795)	
(3,908,053)	(113,818)	
5,745,558	3,407,165	
1,837,505	3,293,347	

إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2013

1. التأسيس والنشاط

تأسست شركة نفانس القابضة ش.م.ك. (مقلة) ("الشركة") في الكويت كشركة مساهمة كويتية مقلة في 31 أكتوبر 1984 وتم إدراج أسهم الشركة في سوق الكويت للأوراق المالية في 3 مايو 2005.

يقع مقر الشركة المسجل في بناية رقم C-27، المنطقة التجارية الحرة، ص.ب 3306، دولة الكويت.

تمثل أغراض الشركة بما يلي:

- تملك أسهم أو حصص شركات كويتية أو أجنبية والإشتراك في تأسيس هذه الشركات وإدارتها،
- إقراض الشركات التي تملك فيها أسهماً وكفالتها لدى الغير،
- تملك حقوق الملكية الصناعية من براءات اختراع أو علامات تجارية صناعية أو رسوم صناعية أو أي حقوق أخرى تتعلق بذلك وتاجيرها لشركات أخرى أو استغلالها،
- تملك العقارات والمنقولات الالزامية لمباشرة نشاطها،
- استغلال الفوائض المالية المتوفرة لدى الشركة عن طريق إستثمارها في محافظ مالية تدار من قبل شركات وجهات متخصصة.

يجوز للشركة أن تكون لها مساهمة أو أن تشتري بأي وجه مع الهيئات التي تزاول أعمالاً شبهاً أو مكملة لأعمالها أو التي قد تعاونها على تحقيق أغراضها داخل وخارج الكويت ولها أن تشتري هذه الهيئات أو أن تتحقق بها.

وتقوم الشركة بتشغيل المدارس التالية في دولة الكويت:

- مدرسة التكامل العالمية
- مدرسة الخليج الإنجليزية
- مدرسة المنصور
- مدرسة الرواد ثانية اللغة

تشتمل المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة كما في ولفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2013 على الشركة وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعين بـ"المجموعة") وحصص المجموعة في شركات مستثمر بها محاسب عنها بطريقة حقوق الملكية.

يتم الاحتفاظ بحصة الملكية في بعض الشركات التابعة من قبل الشركات الشقيقة للشركة باعتبارهم معينين، نيابة عن ولصالح المجموعة.

تمت الموافقة على إصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ 12 نوفمبر 2013.

2. أسس الإعداد

أ) بيان الالتزام

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34 "التقارير المالية المرحلية" وتعليمات سوق الكويت للأوراق المالية رقم 2 لسنة 1998. لا تتضمن هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة جميع المعلومات المطلوبة لإعداد مجموعة كاملة من البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. ومع ذلك، تم إدراج إيضاحات تفسيرية مختارة لشرح الأحداث والمعاملات الهامة لفهم التغيرات في المركز المالي وأداء المجموعة منذ البيانات المالية المجمعة السنوية الأخيرة كما في وللسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة
لقرة النسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2013

بتاريخ 29 نوفمبر 2012، صدر قانون الشركات بالمرسوم بقانون رقم 25 لسنة 2012 ("القانون") ولاحقا تم تعديله بموجب القانون رقم 97 لسنة 2013 بتاريخ 27 مارس 2013 ("المرسوم"). ويجرى القانون اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية. وقد أصدر وزارة التجارة والصناعة اللائحة التنفيذية في 29 سبتمبر 2013 ونشرت في الجريدة الرسمية بالكويت في 6 أكتوبر 2013. ووفقاً للمادة 3 من القرار، فإن الشركات لديها سنة واحدة من تاريخ نشر اللائحة التنفيذية للالتزام بالقانون المعجل الجديد. في رأي إدارة الشركة أن تطبيق أحكام هذا القانون ليس لها أي تأثير مادي على نشاط الشركة أو مركزها المالي المجمع.

(ب) الأحكام والتقييرات

عند إعداد المعلومات المالية المرحلية، تقوم الإدارة بعمل أحكام وتقييرات وافتراضات، والتي قد تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقييرات.

إن الأحكام الهامة المستخدمة من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لعدم تأكيد التقييرات هي نفس الأحكام المطبقة على البيانات المالية المجمعة كما في وللسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012.

3. السياسات المحاسبية الهامة

باستثناء ما هو مبين أدناه، تتفق السياسات المحاسبية المطبقة في هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة هي نفس تلك المطبقة في البيانات المالية المجمعة للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012. كما أن التغيرات التالية في السياسات المحاسبية من المتوقع أن تظهر في البيانات المالية للمجموعة كما في السنة التي تنتهي في 31 ديسمبر 2013.

المعيار الدولي للتقارير المالية 10 – البيانات المالية المجمعة

يحدد المعيار الجديد مبادئ السيطرة، ويوضح كيفية تحديد سيطرة المستثمر على شركة مستثمر بها، وبناء عليه يجب تجميع بيانات الشركة المستثمر بها، كما بين مبادئ إعداد البيانات المالية. يقدم المعيار نموذج تجميع فردي يحدد السيطرة كأساس التجميع لكل أنواع الشركات، حيث تستند السيطرة حول إذا ما كان المستثمر له القراءة على السيطرة الشركة المستثمر بها، أو التعرض أو لديه الحق لعوائد متغيرة من مشاركته في الشركة المستثمر بها والقدرة على استخدام قدراته على الشركة المستثمر بها للتأثير على مقدار العوائد.

المعيار الدولي للتقارير المالية 12 الإفصاح عن حصص في منشآت أخرى

يجمع المعيار الجديد كافة متطلبات الإفصاح عن حصص الشركة في الشركات التابعة والترتيبات المشتركة والشركات الزميلة والكيانات غير المجموعة. يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية 12 الإفصاح عن معلومات حول طبيعة ومخاطر والأثار المالية لهذه الحصص. وليس من المتوقع أن يكون التطبيق أي تأثير مادي على المركز المالي والأداء المالي والتدفقات النقدية.

المعيار الدولي للتقارير المالية 13 قياس القيمة العادلة

يحدد المعيار الجديد القيمة العادلة ويوضح في إطار معيار دولي للتقارير المالية فردي قياس القيمة العادلة ويتطبق الإفصاح عن قياسات القيمة العادلة. يتم تطبيق المعيار الدولي رقم 13 عندما تتطلب أو تسمح المعايير الدولية للتقارير المالية الأخرى بقياسات القيمة العادلة. لا يقدم المعيار أي متطلبات جديدة لقياس أصل أو التزام بالقيمة العادلة، أو تغيير ما تم قياسه بالقيمة العادلة في المعايير الدولية للتقارير المالية أو معالجة كيفية عرض التغيرات في القيمة العادلة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2013

معايير المحاسبة الدولي 1 - عرض البيانات المالية - تعديلات

أدت التعديلات على معيار المحاسبة الدولي 1 إلى تغيير تجميع البنود المعروضة في الدخل الشامل الآخر. إن البنود التي يمكن إعادة تصنيفها في الأرباح أو الخسائر في مرحلة مقبلة يمكن عرضها بشكل منفصل عن البنود التي لا يمكن إعادة تصنيفها. يؤثر هذا التعديل على العرض فقط وليس له أي تأثير على المركز المالي للشركة أو أدائها. يصبح التعديل ساري المفعول لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يوليو 2012.

معايير المحاسبة الدولي - 28 الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة

نتيجة للمعيار الدولي للتقارير المالية 11 الجديد المشاريع المشتركة والمعايير الدولي للتقارير المالية 12 الإفصاح عن الحصص في منشآت أخرى، تم إعادة تسمية معيار المحاسبة الدولي 28 الاستثمارات في الشركات الزميلة إلى معيار المحاسبة الدولي 28 الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة، ويصف تطبيق طريقة حقوق الملكية على الاستثمارات في المشاريع المشتركة إضافة إلى الزميلة.

معايير المحاسبة الدولي 7 - الإفصاحات - المقاومة بين الموجودات والمطلوبات المالية - تعديلات

تتطلب هذه التعديلات من المنشآة الإفصاح عن المعلومات حول الحق في القيام بعملية التقاضي والترتيبات ذات الصلة. إن هذه الإفصاحات تزود المستخدمين بالمعلومات الهامة عند تقييم تأثير إجراء المقاومة بين الاتفاقيات على المركز المالي لمنشآة. إن الإفصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها والتي يتم إجراء التقاضي لها وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي 32 - الأدوات المالية: العرض. كما يتم تطبيق الإفصاحات على الأدوات المالية المعترف بها التي تخضع لاتفاقية إجراء مقاصة رئيسية نافذة أو اتفاقية مماثلة، بغض النظر عن ما إذا كان يتم إجراء التقاضي وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي 32 أم لا.

معايير المحاسبة الدولي 34 التقارير المالية المرحلية والتحليل القطاعي لإجمالي الموجودات والمطلوبات - التعديل

يوضح التعديل متطلبات معيار المحاسبة الدولي 34 المتعلقة بمعلومات القطاع بالنسبة لإجمالي الموجودات والمطلوبات لكل قطاع وذلك لتعزيز التوافق مع متطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية 8 قطاعات التشغيل. يتعين الإفصاح عن إجمالي موجودات ومطلوبات القطاع فقط عندما يتم تقديم المبالغ بصورة منتظمة إلى متخد القرار الرئيسي ويوجد تغيير مادي في إجمالي المبلغ المفصح عنه في البيانات المالية المجمعة السنوية السابقة لذاك القطاع المدرج بالتقارير.

إن تطبيق المعايير أعلاه ليس له أي تأثير هام على المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة للمجموعة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة
للفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2013

4. استثمارات في شركات محاسب عنها بطريقة حقوق الملكية

1 يناير إلى 30 سبتمبر 2012 دينار كويتي (معدل إدراجها)	1 يناير إلى 31 ديسمبر 2012 دينار كويتي (مدة)	1 يناير إلى 30 سبتمبر 2013 دينار كويتي	
43,982,100	43,982,100	45,861,509	الرصيد في بداية الفترة كما تم إدراجها سابقاً
206,156	206,156	-	تأثير إعادة الإدراج
44,188,256	44,188,256	45,861,509	الرصيد في بداية الفترة، معدل إدراجها
(105,155)	157,415	(930,325)	تعديلات أخرى
878,932	1,515,838	2,108,417	حصة المجموعة في أرباح شركات مستثمر بها محاسب
44,962,033	45,861,509	47,039,601	بطريقة حقوق الملكية
			القيمة الدفترية في نهاية الفترة

بلغت القيمة السوقية العادلة للشركات الزميلة المدرجة في 30 سبتمبر 2013 مبلغ 19,839,031 دينار كويتي (31 ديسمبر 2012: 14,034,365 دينار كويتي و 30 سبتمبر 2012: 16,934,156 دينار كويتي).

5. استثمارات متاحة للبيع

30 سبتمبر 2012 دينار كويتي	31 ديسمبر 2012 دينار كويتي (مدة)	30 سبتمبر 2013 دينار كويتي	
430,444	375,607	465,024	أسهم مسورة - محلية
358,000	358,000	358,000	أسهم غير مسورة - محلية
788,444	733,607	823,024	

يتم إدراج الموجودات المالية غير المسورة بالتكلفة ناقصا الانخفاض في القيمة، إن وجد، بسبب طبيعة تدفقاتها النقدية التي لا يمكن التنبؤ بها وعدم وجود أساليب أخرى مناسبة للتوصيل إلى قيمة عادلة لهذه الموجودات المالية بشكل موثوق به. لا يوجد سوق نشط لهذه الموجودات المالية ولم تكن هناك أية معاملات حديثة بالسوق تقدم دليلا على القيمة العادلة الحالية. تتوى المجموعة الاحتفاظ بهذه الاستثمارات لفترة طويلة الأجل.

6. أطراف ذات صلة

تتمثل الأطراف ذات الصلة في المساهمين الرئيسيين والشركات التابعة وأعضاء مجلس الإدارة وأفراد الإدارة العليا للمجموعة وأفراد عائلاتهم المقربين والشركات التي يكونوا فيها مالكين رئيسيين أو تلك التي يمكنهم ممارسة تأثير هام عليها.

إن الأرصدة لدى الأطراف ذات الصلة الموضحة في بيان المركز المالي المكتف المجمع لا تحمل أي فوائد ولا يوجد شروط متفق عليها للسداد، وبناء على ذلك يتم التعامل مع هذه الارصدة على أنها مستحقة القبض / الدفع عند الطلب باستثناء ما هو مبين في إيضاح 8.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2013

فيما يلي المعاملات والأرصدة الهامة مع الأطراف ذات الصلة بخلاف ما هو وارد في أي من إيضاحات هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة:

الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر				التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر			
2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
معاملات أطراف ذات صلة							
298,873	219,790	(91,760)	31,758	78,718	-	10,718	-
25,904	1,237,124	105,462	1,237,124	-	575,021	-	575,021
268,789	31,142	56,607	13,357	68,668	1,353	8,984	582
10,463	-	3,863	-				
شركات مستثمر بها محاسب عنها بطريقة حقوق الملكية							
5,351,928	5,352,514	6,255,932		1,857,344	2,151,309	628,356	
-	304,966	27,152					
<u>7,209,272</u>	<u>7,808,789</u>	<u>6,911,440</u>					
تكاليف تمويل رسم عمولة وأتعاب مهنية							
2,224,965	2,125,545	2,219,786					
مزايا أفراد الإدارة العليا							
5,351,928	5,352,514	6,255,932		1,857,344	2,151,309	628,356	
-	304,966	27,152					
<u>7,209,272</u>	<u>7,808,789</u>	<u>6,911,440</u>					
مزايا قصيرة الأجل للموظفين							
2,224,965	2,125,545	2,219,786					
مزايا ما بعد الخدمة للموظفين							
5,351,928	5,352,514	6,255,932		1,857,344	2,151,309	628,356	
-	304,966	27,152					
<u>7,209,272</u>	<u>7,808,789</u>	<u>6,911,440</u>					
رسوم دراسية متنازل عنها							
2,224,965	2,125,545	2,219,786					
رسوم دراسية متنازل عنها							
2,224,965	2,125,545	2,219,786					
أرصدة لدى أطراف ذات صلة							
2,224,965	2,125,545	2,219,786					
دانغو مراقبة (ايضاح 8)							
2,224,965	2,125,545	2,219,786					
مستحق من أطراف ذات صلة							
2,224,965	2,125,545	2,219,786					
مساهمين							
2,224,965	2,125,545	2,219,786					
أطراف ذات صلة أخرى							
2,224,965	2,125,545	2,219,786					
أفراد الإدارة العليا							
2,224,965	2,125,545	2,219,786					
مستحق إلى أطراف ذات صلة							
2,224,965	2,125,545	2,219,786					
شركات مستثمر بها محاسب عنها بطريقة حقوق الملكية							
2,224,965	2,125,545	2,219,786					
أطراف ذات صلة أخرى							
2,224,965	2,125,545	2,219,786					
أفراد الإدارة العليا							
2,224,965	2,125,545	2,219,786					

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2013

.7. أسهم الخزينة

30 سبتمبر 2012 دينار كويتي	31 ديسمبر 2012 دينار كويتي	30 سبتمبر 2013 دينار كويتي	عدد الأسهم المملوكة النسبة للأسماء المصدرة التكلفة (دينار كويتي) القيمة السوقية (دينار كويتي)
8,058,684	8,058,684	8,058,684	
1.91%	1.91%	1.91%	
844,216	844,216	844,216	
717,223	709,164	781,692	

.8. تمويل إسلامي

30 سبتمبر 2012 دينار كويتي	31 ديسمبر 2012 دينار كويتي	30 سبتمبر 2013 دينار كويتي	دائعو مراقبة وكالة
12,498,890	12,385,151	11,929,995	
2,648,404	2,648,404	2,648,404	
<u>15,147,294</u>	<u>15,033,555</u>	<u>14,578,399</u>	
			الجزء المتداول
6,626,700	7,123,800	7,265,499	
8,520,594	7,909,755	7,312,900	
<u>15,147,294</u>	<u>15,033,555</u>	<u>14,578,399</u>	
%7.35	%7.35	%6.90	الجزء غير المتداول
			معدل العائد الفعلي

خلال الفترة، قامت المجموعة بإعادة التفاوض على شروط تسوية بعض التسهيلات التمويلية الإسلامية المستحقة إلى مؤسسة مالية محلية. بموجب شروط إعادة التفاوض، قامت المجموعة بتحويل هذه التسهيلات إلى تمويل مراقبة، والذي يستحق السداد على أقساط نصف سنوية بحلول أكتوبر 2015.

دائعو مراقبة تتضمن مبلغ 2,219,786 دينار كويتي (31 ديسمبر 2012: 2,125,545 دينار كويتي و 30 سبتمبر 2012: 2,224,965 دينار كويتي) يمثل اقتراض من طرف ذي صلة بالمجموعة. يحمل هذا الرصيد معدل ربح 6% سنويًا (31 ديسمبر 2012 و 30 سبتمبر 2012: 6% سنويًا) ومستحق السداد بحلول أكتوبر 2013. تم رهن الاستثمار في بعض الشركات المستثمر بها المحاسب عنها بطريقة حقوق الملكية كضمان مقابل هذه التسهيلات.

ایضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة
لفترہ التسعة أشهر المنتهیة في 30 سبتمبر 2013

9. التزامات التأجير التمويلي

القيمة الحالية للحد الأدنى لمدفوعات التأجير	تكاليف تمويل دينار کويتی	الحد الأدنى لمدفوعات التأجير المستقل	30 سبتمبر 2013
19,797	23,203	43,000	أقل من سنة
129,151	85,849	215,000	من سنة إلى خمس سنوات
108,950	20,050	129,000	أكثر من خمس سنوات
<u>257,898</u>	<u>129,102</u>	<u>387,000</u>	
			31 ديسمبر 2012 (مدقة)
11,873	31,127	43,000	أقل من سنة
90,541	81,459	172,000	من سنة إلى خمس سنوات
166,537	48,463	215,000	أكثر من خمس سنوات
<u>268,951</u>	<u>161,049</u>	<u>430,000</u>	
			30 سبتمبر 2012
18,164	24,836	43,000	أقل من سنة
118,521	96,479	215,000	من سنة إلى خمس سنوات
138,557	33,443	172,000	أكثر من خمس سنوات
<u>275,242</u>	<u>154,758</u>	<u>430,000</u>	

تدفع المجموعة ايجار سنوي ثابت بمبلغ 43,000 دينار کويتی (31 ديسمبر 2012 و 30 سبتمبر 2012: 43,000 دينار کويتی) على مدى فترہ اتفاقیۃ التأجير. تم تحديد تکاليف التمویل على الالتزام استناداً إلى معدل اقراض المجموعة المتزايد.

فيما يلي بيان ببيانات التمويل الإسلامي والالتزام التجير التمويلي:

نوع التسوييلات	الرصيد القائم دينار كويتي	أشهر دollar كويتي	سنة واحدة دollar كويتي	أشهر من 5 سنوات دollar كويتي
داتنو مراجبة وكالة والترامات التجير التمويلي الاجمالي	2013 سبتمبر 30 وكالة والترامات التجير التمويلي الاجمالي	11,929,995 2,648,404 257,898 <u>14,836,297</u>	785,376 2,648,404 9,899 <u>795,274</u>	7,312,900 3,831,719 2,648,404 <u>45,103</u>
داتنو مراجبة وكالة والترامات التجير التمويلي الاجمالي	2012 ديسمبر 31 وكالة والترامات التجير التمويلي الاجمالي	12,385,151 2,648,404 268,951 <u>15,302,506</u>	3,961,260 2,648,404 5,936 <u>41,329</u>	518,029 - <u>49,212</u>
داتنو مراجبة وكالة والترامات التجير التمويلي الاجمالي	2012 ديسمبر 30 وكالة والترامات التجير التمويلي الاجمالي	12,498,890 2,648,404 275,242 <u>15,422,536</u>	1,534,673 2,648,404 9,082 <u>2,452,705</u>	165,391 8,355,203 <u>51,733</u>
داتنو مراجبة وكالة والترامات التجير التمويلي الاجمالي	2012 سبتمبر 30 وكالة والترامات التجير التمويلي الاجمالي	150,291 <u>150,291</u>	55,054 <u>9,082</u>	<u>8,410,257</u>

شركة نفانس القابضة ش.م.ك. (مقلة) وشراكتها التابعة
دوله الكويت

بيانات حول المعلومات المالية المرحلية المدققة المجمعه
لفتره التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2013

فيما يلي العائد الفعلى للأرباح ومعلومات الصisan كما في تاريخ بيان المركز المالي:

التمويل	العائد الفعلى		
	30 سبتمبر 2012	31 ديسمبر 2012	30 سبتمبر 2013
أسهم شركات مدرجة مملوكة للمجموعة على أرض ومبني على أرض مملوكة	% 9.65 - % 6	% 9.65 - % 6	% 9 - % 4.875
دائع مرتبة	% 13.5 - % 8.5	% 13.5 - % 8.5	% 13 - % 8
وكالة	غير مضمون	غير مضمون	غير مضمون

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2013**

10. (خسارة)/ربحية السهم

يتم احتساب (خسارة)/ربحية السهم الأساسية بتقسيم صافي (خسارة) / ربح الفترة العائد لمساهمي الشركة العاديين على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة.

لا يوجد أسهم عاديّة مخففة محتملة.

فيما يلي المعلومات الضرورية لحساب ربحية السهم:

التسعه أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر	
2012	2013	2012	2013
دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي
1,845,229	2,588,659	766,898	(1,178,319)
421,296,510 (8,058,684)	421,296,510 (8,058,684)	421,296,510 (8,058,684)	421,296,510 (8,058,684)
413,237,826	413,237,826	413,237,826	413,237,826
4.47	6.26	1.86	(2.85)

(خسارة)/ربح الفترة العائد إلى مساهمي الشركة (دينار كويتي)

المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة

المتوسط المرجح لعدد أسهم الخزينة

صافي المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة

(خسارة)/ربحية السهم (الأساسية والمخففة)
(فلس)

11. قطاعات التشغيل

قامت المجموعة بتحديد قطاعاتها على أساس التقارير الداخلية التي يتم مراجعتها بصفة منتظمة من قبل مجلس الإدارة وهو المسؤول الرئيسي عن اتخاذ القرارات التشغيلية.

لدى المجموعة قطاعين كما هو مبين أدناه وهما قطاعات الأعمال الاستراتيجية بالمجموعة. تقدم قطاعات الأعمال الإستراتيجية أنماط مختلفة من الخدمات ويتم إدارتها بصورة منفصلة نظراً لأنها تتطلب استراتيجيات أعمال وتسويق مختلفة.

خدمات تعليمية: تقديم خدمات تعليمية من خلال شبكة مدارس داخل وخارج الكويت.

خدمات الرعاية الصحية: إدارة مستشفيات تقدم خدمات الرعاية الصحية.

مجمعة	أخرى	خدمات الرعاية	خدمات تعليمية	الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2013
دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي	إجمالي إيرادات القطاع
2,748,565	-	-	2,748,565	تکالیف تمویل
268,263	18,436	-	249,827	تکالیف تمویل غیر موزعة
232,679				إجمالي تکالیف التمویل
<u>500,942</u>				

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2013

مجمعة دينار كويتي	أخرى دينار كويتي	خدمات الرعاية الصحية دينار كويتي	خدمات تعليمية دينار كويتي	
380,995	11,801	176,990	192,204	الحصة في ربح شركات مستثمر بها محاسب عنها بطريقة حقوق الملكية
(302,130)	10,440	176,990	(489,560)	(خسارة)/ربح الفترة مصاريف غير موزعة
<u>(867,100)</u>				<u>خسارة الفترة</u>
<u>(1,169,230)</u>				
2,599,729	-	-	2,599,729	الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2012 إجمالي ايرادات القطاع
41,584	22,910	-	18,674	تكاليف تمويل تكاليف تمويل غير موزعة
<u>215,704</u>				<u>اجمالي تكاليف تمويل</u>
<u>257,288</u>				
134,012	1,185	132,827	-	الحصة في ربح/(خسارة) شركات مستثمر بها محاسب عنها بطريقة حقوق الملكية
1,039,025	20,869	132,827	885,329	ربح/(خسارة) الفترة ايرادات غير موزعة
<u>35,500</u>				<u>مصاريف غير موزعة</u>
<u>(299,438)</u>				<u>ربح الفترة</u>
<u>775,087</u>				
8,495,774	-	-	8,495,774	التسعه أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2013 إجمالي ايرادات القطاع
277,889	24,646	-	253,243	تكاليف تمويل تكاليف تمويل غير موزعة
<u>524,343</u>				<u>اجمالي تكاليف تمويل</u>
<u>802,232</u>				
2,108,417	138,744	748,768	1,220,905	الحصة في ربح شركات مستثمر بها محاسب عنها بطريقة حقوق الملكية
3,934,557	152,482	748,768	3,033,307	ربح الفترة ايرادات غير موزعة
<u>25,600</u>				<u>مصاريف غير موزعة</u>
<u>(1,367,189)</u>				<u>ربح الفترة</u>
<u>2,592,968</u>				
7,731,070	-	-	7,731,070	التسعه أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2012 إجمالي ايرادات القطاع
116,258	40,432	-	75,826	تكاليف تمويل تكاليف تمويل غير موزعة
<u>849,282</u>				<u>اجمالي تكاليف تمويل</u>
<u>965,540</u>				

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2013

مجمعة دينار كويتي	أخرى دينار كويتي	خدمات الرعاية الصحية دينار كويتي	خدمات تعليمية دينار كويتي	الحصة في ربح شركات مستثمر بها محاسب عنها بطريقة حقوق الملكية
878,932	111,401	688,821	78,710	ربح الفترة
3,069,968	142,419	688,821	2,238,728	إيرادات غير موزعة
44,500				مصاريف غير موزعة
<u>(1,244,605)</u>				ربح الفترة
<u>1,869,863</u>				
30 سبتمبر 2013				
شركات مستثمر بها محاسب عنها بطريقة حقوق الملكية				
47,039,601	10,509,884	16,718,506	19,811,211	موجودات القطاع
71,139,364	12,798,191	16,718,506	41,622,667	موجودات غير موزعة
<u>8,151,330</u>				إجمالي الموجودات
<u>79,290,694</u>				
5,022,232	56,116	-	4,966,116	مطلوبات القطاع
<u>21,660,020</u>				مطلوبات غير موزعة
<u>26,682,252</u>				إجمالي المطلوبات
31 ديسمبر 2012 (مدقة)				
شركات مستثمر بها محاسب عنها بطريقة حقوق الملكية				
45,861,509	10,479,056	16,382,906	18,999,547	موجودات القطاع
71,820,865	12,824,740	16,382,906	42,613,219	موجودات غير موزعة
<u>8,027,556</u>				إجمالي الموجودات
<u>79,848,421</u>				
7,730,180	683,443	-	7,046,737	مطلوبات القطاع
<u>21,648,747</u>				مطلوبات غير موزعة
<u>29,378,927</u>				إجمالي المطلوبات
30 سبتمبر 2012				
شركات مستثمر بها محاسب عنها بطريقة حقوق الملكية				
44,962,033	10,232,029	15,810,753	18,919,251	موجودات القطاع
67,836,566	12,595,128	15,810,753	39,430,685	موجودات غير موزعة
<u>8,341,411</u>				إجمالي الموجودات
<u>76,177,977</u>				
4,758,769	698,057	-	4,060,712	مطلوبات القطاع
<u>21,855,748</u>				مطلوبات غير موزعة
<u>26,614,517</u>				إجمالي المطلوبات

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2013

9. التزامات التأجير التمويلي

القيمة الحالية للحد الأدنى لمدفو عات التأجير	تكليف تمويل دينار كويتي	الحد الأدنى لمدفو عات التأجير المستقبلي دينار كويتي	30 سبتمبر 2013
19,797	23,203	43,000	أقل من سنة
129,151	85,849	215,000	من سنة إلى خمس سنوات
108,950	20,050	129,000	أكثر من خمس سنوات
<u>257,898</u>	<u>129,102</u>	<u>387,000</u>	

31 ديسمبر 2012 (مدقة)			
القيمة الحالية للحد الأدنى لمدفو عات التأجير	تكليف تمويل دينار كويتي	الحد الأدنى لمدفو عات التأجير المستقبلي دينار كويتي	
11,873	31,127	43,000	أقل من سنة
90,541	81,459	172,000	من سنة إلى خمس سنوات
<u>166,537</u>	<u>48,463</u>	<u>215,000</u>	أكثر من خمس سنوات
<u>268,951</u>	<u>161,049</u>	<u>430,000</u>	

30 سبتمبر 2012			
القيمة الحالية للحد الأدنى لمدفو عات التأجير	تكليف تمويل دينار كويتي	الحد الأدنى لمدفو عات التأجير المستقبلي دينار كويتي	
18,164	24,836	43,000	أقل من سنة
118,521	96,479	215,000	من سنة إلى خمس سنوات
<u>138,557</u>	<u>33,443</u>	<u>172,000</u>	أكثر من خمس سنوات
<u>275,242</u>	<u>154,758</u>	<u>430,000</u>	

تدفع المجموعة ايجار سنوي ثابت بمبلغ 43,000 دينار كويتي (31 ديسمبر 2012 و 30 سبتمبر 2012: 43,000 دينار كويتي) على مدى فترة اتفاقية التأجير. تم تحديد تكليف التمويل على الالتزام استناداً إلى معدل اقراض المجموعة المتزايد.